

# صحيفة بيانات السلامة



1.01 : نسخة 29 أبريل 2025 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 مَعْرِفَةُ الْمُنْتَجِ

اسم المنتج : SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177051400  
كود المنتج : 000001203038

### وسائل التعريف الأخرى

00313942; 00478384

### 1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
كسوة.

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

استخدامات المنتج :  
استخدام المادة/المستحضر :  
استخدامات لا يُنصح بها :

### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة  
ص ب 7509  
الدمام 31472  
المملكة العربية السعودية  
تلفون : 00966138473100  
فاكس : 00966138471734

عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسؤول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

ndpic@sfga.gov.sa

1.4 رقم هاتف الطوارئ :

00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Dam. 1, H318  
Skin Sens. 1, H317  
STOT RE 2, H373  
Aquatic Chronic 3, H412

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الرسم

صور توضيحية للأخطار :



خطر

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 2: بيان الأخطار

سائل وبخار لهوب.  
يسبب تهيج الجلد.  
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
يسبب تلفاً شديداً للعين.  
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.  
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

البس قفازات واقية. البس واقى العين أو الوجه. ثُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب تنفس البخار.  
في حالة دخول العين : تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.  
اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.  
غير قابل للتطبيق.  
تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.  
P280, P210, P260, P305 + P351 + P338, P310, P501  
[1] انتاجات الايبوكسي (700=>MW>1100);bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane  
(SiO2) Quartz و methylpropan-1-ol-2 ;alcohol benzyl  
تحتوي مكونات إيبوكسية. قد يُحدث تفاعل تحسسي.

: عناصر التوسيم التكميلية

غير قابل للتطبيق.  
: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطائط وحاجيات مُعيّنة خطرة

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.  
: يُراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.  
: تحذير لمسي من الخطر

### 2.3 الأخطار الأخرى

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف  
التعرض المطوّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### : 3.2 خلانط

خليط

| النوع   | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة                                                    | التصنيف                                                                                                                        | %         | المعرفات                                                                           | اسم المكون/المنتج                |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| [1]     | -                                                                                                            | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1, H317                                                                | ≥10 - ≤25 | CAS: 25036-25-3                                                                    | راتنجات الايبوكسي (1100=>MW>700) |
| [1] [2] | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335 | ≥10 - ≤15 | :# REACH<br>01-2119488216-32<br>المفوضية الأوروبية:<br>215-535-7<br>CAS: 1330-20-7 | xylene                           |

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

17/2

|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|--------------------------------------|---------|--------------------------------|---------|--------------|---------|---------|---------|
| 2025-04-29                           |         | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة |         | 000001203038 |         | : الرمز |         |
| 5177051400                           |         | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |         |              |         |         |         |
| القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] | [1] [2] | [1] [2] |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
|                                      |         |                                |         |              |         |         |         |
| [1] [2]                              | [1] [2] | [1] [2]                        | [1] [2] | [1] [2]      | [1] [2] |         |         |

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمادة خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كبقائية، وسامة، ومتراكمة بيولوجياً (PBT) أو كمادة شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مثقلة قلقاً مكافئاً أو مواد حددت للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

[1] المادة مُصنّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

#### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

##### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى دفع ماء جار على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. يراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقّات.

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

#### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

- يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأذخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

##### آثار صحية حادة كامنة

- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.
- يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجية معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- ألم  
الدمعان  
احمرار
- ليست هناك بيانات معينة.
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- ألم أو تهيج  
احمرار  
الجفاف  
التشقق
- قد تحدث قروح
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- آلام المعدة

#### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
- لا يوجد علاج محدد.

#### القسم 5: تدابير مكافحة النار

##### 5.1 وسائل الإطفاء

- استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- لا تستخدم المياه النفاثة.

##### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

- سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.
- قد تحتوي نواتج الإحلال المواد الآتية:
- أكاسيد الكربون  
أكاسيد النيتروجين  
أكسيد/أكاسيد فلزية

##### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

ينبغي أن يرتدي مكافح الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البندرمات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تتضمن المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسبب الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها العين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 7: المناولة والتخزين

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعاع. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## 7.3 الاستخدامات النهائية/إية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

## 8.1 بارامترات التحكم

## حدود التعرض المهني

| اسم المُكوّن/المنتج                                     | قيم حد التعرّض                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Talc , not containing asbestiform fibres                | <b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br><b>values limit threshold quality air Occupational A4 (7/2016)</b><br>TWA 8 ساعات: 2 مج / م <sup>3</sup> . الشكل:<br>aerosol the of fraction respirable as measured<br>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006)<br>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 2 مج / م <sup>3</sup> .<br><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2024) A4.</b><br>TWA 8 ساعات: 2 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: الكسر القابل للتنفس.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| crystalline silica, non-respirable powder (>10 microns) | <b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br><b>values limit threshold quality air Occupational A2 cristobalite] and α-quartz–crystalline silica [quartz (7/2016)</b><br>TWA 8 ساعات: 0.025 مج / م <sup>3</sup> . الشكل:<br>aerosol the of fraction respirable as measured<br><b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br><b>values limit threshold quality air Occupational [silica] (7/2016)</b><br>TWA 8 ساعات: 3 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: particulate respirable<br>TWA 8 ساعات: 10 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: particle inhalable<br>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006)<br>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 0.1 مج / م <sup>3</sup> .<br><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2024) [Silica (1/2024) A2 crystalline].</b><br>TWA 8 ساعات: 0.025 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: الكسر القابل للتنفس. |
| xylene                                                  | <b>- OSHAD - Dhabi Abu</b><br><b>values limit threshold quality air Occupational A4 isomers)] p &amp; m ,(o [xylene (7/2016</b><br>STEL 15 دقيقة: 651 مج / م <sup>3</sup> .<br>STEL 15 دقيقة: 150 جزء من المليون.<br>TWA 8 ساعات: 434 مج / م <sup>3</sup> .<br>TWA 8 ساعات: 100 جزء من المليون.<br>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة, 5/2006) [كزيلين إجماع الإيزوميرات]<br>حد التعرض قصير المدى 15 دقيقة: 150 جزء من المليون.<br>متوسط الوقت المرجح 8 ساعات: 434 مج / م <sup>3</sup> .                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Arabic (AR) الامارات العربية المتحدة 17/6               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|             |                          |      |
|-------------|--------------------------|------|
| Arabic (AR) | الإمارات العربية المتحدة | 17/7 |
|-------------|--------------------------|------|



|                                                                                                    |                                |                                                                                                       |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 29 أبريل 2025                                                                                      | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038                                                                                          | : الرمز |
| 5177051400                                                                                         | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |                                                                                                       |         |
| القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية                                                              |                                |                                                                                                       |         |
| TLV ACGIH (الولايات المتحدة)                                                                       |                                | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |         |
| متوسط مُرَجَّح زمنيا TWA: 10 مج / م <sup>3</sup> . الشكل: قابلة للإستنشاق particle.                |                                |                                                                                                       |         |
| متوسط مُرَجَّح زمنيا TWA: 3 مج / م <sup>3</sup> (dust inhalable). الشكل: القابلة للتنشق. particle. |                                |                                                                                                       |         |

تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

## تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

أدوات حماية الوجه/العين : Chemical splash goggles and face shield.

## حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالطة، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً لـ EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً لـ EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياريه النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

مطاط البوتيل

## قفازات

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

## حماية تنفسية

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

## 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

## المظهر

الحالة الفيزيائية : سائل.  
اللون : رمادي.  
الرائحة : أروماتية. [لطيفة]  
عتبة الرائحة : غير متوفرة.  
نقطة الانصهار/نقطة التجمد : غير مُحدَّدة.



|                                         |                                |              |         |
|-----------------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025                           | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400                              | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |
| القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية |                                |              |         |

>37.78°

: نقطة الغليان الأوليّة ونطاق الغليان

غير مُحدّدة. ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

غير متوفرة.

كأس مغلق: 30°

: نقطة الوميض

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

| الطريقة | ف   | °   | اسم المُكوّن        |
|---------|-----|-----|---------------------|
|         | 779 | 415 | 2-methylpropan-1-ol |

ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين المُوصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق.

ديناميكية (درجة حرارة الغرفة): غير متوفرة.

كينماتي (درجة حرارة الغرفة): <400 s<sup>2</sup>mm /s<sup>2</sup>mm

كينماتي (40°): <21 s<sup>2</sup>mm /s<sup>2</sup>mm

60 - 100 s (ISO 6mm)

: اللزوجة

: الذوبانية (نيات)

| النتيجة          | وسائل الإعلام |
|------------------|---------------|
| غير قابل للذوبان | ماء بارد      |

غير قابل للتطبيق.

: معامل تفريق الأوكتانول/الماء

: الضغط البخاري

| ضغط البخار عند 50 درجة مئوية |            |         | ضغط البخار عند 20 درجة مئوية |            |           |
|------------------------------|------------|---------|------------------------------|------------|-----------|
| الطريقة                      | كيلوباسكال | مم زئبق | الطريقة                      | كيلوباسكال | مم زئبق   |
|                              |            |         | DIN EN 13016-2               | <1.6       | <12.00102 |

1.47

المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.

لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكّداً.

خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

: حجم الجسيمات المتوسط

## 9.2 المعلومات الأخرى

المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.

لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكّداً.

ليس هناك مزيد من المعلومات.

: الخواص الانفجارية

: خواص مؤكسدة

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.1 التفاعلية

المنتج ثابت.

: 10.2 الثبات الكيميائي

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة , قلويات قوية , أحماض قوية.

بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون أكاسيد النيتروجين أكسيد/أكاسيد فلزية

: 10.6 نواتج الانحلال الخطرة

## القسم 11: المعلومات السمية

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

تم تقييم المخلوط وفقاً للمنهج التقليدي للتوجيه EC/1272/2008 بشأن المستحضرات الخطرة، وصنفت مخاطره السمية بناءً على ذلك.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

### سمية حادة

| الجرعة / التعرض         | النتيجة                           | اسم المكون/المنتج                                                                                     |
|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2000 مج / كجم           | فأر - بالفم - LD50                | EPOXY RESIN (AVERAGE MOLECULAR WEIGHT >700 - <1100)                                                   |
| <2000 مج / كجم          | فأر - جلدي - LD50                 | XYLENES                                                                                               |
| 4.3 جرام / كجم          | فأر - بالفم - LD50                |                                                                                                       |
| 1.7 جرام / كجم          | أرنب - جلدي - LD50                | bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane                                                               |
| 23000 مج / كجم          | أرنب - جلدي - LD50                |                                                                                                       |
| 15000 مج / كجم          | فأر - بالفم - LD50                | benzyl alcohol                                                                                        |
| <2000 مج / كجم          | أرنب - جلدي - LD50                |                                                                                                       |
| 1200 مج / كجم           | فأر - بالفم - LD50                |                                                                                                       |
| <5 مج / لتر [4 ساعات]   | فأر - استنشاق - LC50 أغبرة و ضباب | 2-methylpropan-1-ol                                                                                   |
| 2830 مج / كجم           | فأر - بالفم - LD50                |                                                                                                       |
| 2460 مج / كجم           | أرنب - جلدي - LD50                |                                                                                                       |
| 24.6 مج / لتر [4 ساعات] | فأر - استنشاق - LC50 بخار         | ethylbenzene                                                                                          |
| 3.5 جرام / كجم          | فأر - بالفم - LD50                |                                                                                                       |
| 17.8 جرام / كجم         | أرنب - جلدي - LD50                |                                                                                                       |
| 17.8 مج / لتر [4 ساعات] | فأر - استنشاق - LC50 بخار         | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |
| <2000 مج / كجم          | فأر - بالفم - LD50                |                                                                                                       |
| 3.56 مج / لتر [4 ساعات] | فأر - استنشاق - LC50 أغبرة و ضباب |                                                                                                       |

### تقديرات السمية الحادة

| قيمة ATE (تقدير السمية الحادة) | المسلك                      |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 24120.6 مج / كجم               | بالفم                       |
| 13702.95 مج / كجم              | جلدي                        |
| 79.89 مج / لتر                 | الاستنشاق (الأبخرة)         |
| 255.2 مج / لتر                 | الاستنشاق (الأغبرة والضباب) |

الإستنتاجات/الملخص

يُستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المتاحة.

### التهيج/التآكل

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 11: المعلومات السُمومية

| النتيجة                                                                                                                                                                                       | اسم المكون/المنتج                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|  أرنب - الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة<br>المقدار / التركيز المستخدم: 500 mg<br>مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات | xylene                                      |
|  أرنب - الأغين - إحمرار الملتحمة<br>مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات<br>نتيجة اختبار التهيج: 0.4                | bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]<br>propane |
|  أرنب - الأغين - مُهيج خفيف<br>مدة العلاج/التعرض: 24 ساعات<br>عكوسة كلياً خلال 7 أيام أو أقل               | -                                           |
|  أرنب - الجلد - الحُمَامِي/الخُشَارَة<br>مدة العلاج/التعرض: 4 ساعات<br>نتيجة اختبار التهيج: 0.8            | -                                           |
|  أرنب - الجلد - وذمة<br>مدة العلاج/التعرض: 4 ساعات<br>نتيجة اختبار التهيج: 0.5                             | -                                           |
|  أرنب - الجلد - مُهيج خفيف<br>مدة العلاج/التعرض: 4 ساعات                                                   | -                                           |

### الإستنتاجات/الملخص

-  يسبب تهيج الجلد.
-  يسبب تلفاً شديداً للعين.
-  تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.
- : الجهاز التنفسي

### حساسية الجهاز التنفسي أو الجلد

| النتيجة                                                                                                    | اختبار       | اسم المكون/المنتج                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------|
|  النتيجة: است حساسية. | فأر - الجلد. | bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]<br>propane |

### الإستنتاجات/الملخص

-  قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
-  تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.
- : الجهاز التنفسي

### التأثير على الجينات

-  تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

### السرطنة

-  تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

### السمية التناسلية

-  تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| الأعضاء المستهدفة                                                                                         | طريقة التعرض | الفئة   | اسم المكون/المنتج   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------|---------------------|
|  تهيج الجهاز التنفسي | -            | الفئة 3 | xylene              |
|  تهيج الجهاز التنفسي | -            | الفئة 3 | 2-methylpropan-1-ol |
|  تأثيرات مخدرة       | -            | الفئة 3 | -                   |

### : الإستنتاجات/الملخص (المنتج)

-  تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 11: المعلومات السُمومية

| الأعضاء المستهدفة         | طريقة التعرض | الفئة   | اسم المكون/المنتج                                                                                     |
|---------------------------|--------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ما بعد امتصاص الكيس المحي | استنشاق      | الفئة 2 | ethylbenzene                                                                                          |
| -                         | استنشاق      | الفئة 1 | crystalline silica, respirable powder (<10 microns)                                                   |
| الرتتان                   | استنشاق      | الفئة 2 | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |

:الإستنتاجات/الملخص (المنتج)

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| النتيجة                     | اسم المكون/المنتج |
|-----------------------------|-------------------|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene            |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene      |

:الإستنتاجات/الملخص (المنتج)

لم تستوف معايير التصنيف، بناءً على البيانات المُتاحة.

غير متوفرة.

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كامنة

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- ليست هناك بيانات معينة.
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- آلام المعدة
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- آلم أو تهيج
- احمرار
- الجفاف
- التشقق
- قد تحدث قروح
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- آلم
- الدمعان
- احمرار

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### التعرض طويل المدى

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

- قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملامسة المطوّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيج وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- غير متوفرة.

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 11: المعلومات السمية

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفرة والطحن ضارًا إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضغوطات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفضي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

#### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

لا يفي المنتج بالمعايير التي يجب اعتبارها ذات خصائص اضطراب الغدد الصماء وفقا للمعايير المنصوص عليها في اللائحة (EC) رقم 1907/2006 أو اللائحة (EC) رقم 1272/2008.

#### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

| الجرعة / التعرض          | الأنواع                                                | النتيجة                | اسم المكون/المنتج                                                                                     |
|--------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.3 مج / لتر [21 أيام]   | براغيث الماء                                           | مزمّن - NOEC           | bis-[4-(2,3-epoxipropoxy) phenyl]propane                                                              |
| 1.8 مج / لتر [48 ساعات]  | براغيث الماء - magna daphnia                           | حاد - LC50 - ماء عذب   |                                                                                                       |
| 1100 مج / لتر [48 ساعات] | براغيث الماء                                           | حاد - EC50             | 2-methylpropan-1-ol                                                                                   |
| 1.8 مج / لتر [48 ساعات]  | براغيث الماء                                           | حاد - EC50 - ماء عذب   | ethylbenzene                                                                                          |
| 1 مج / لتر               | براغيث الماء - dubia Ceriodaphnia                      | مزمّن - NOEC - ماء عذب |                                                                                                       |
| <100 مج / لتر [96 ساعات] | السمك - trout (rainbow mykiss Oncorhynchus)            | حاد - LC50             | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |
| <100 مج / لتر [48 ساعات] | براغيث الماء - flea (Water magna Daphnia)              | حاد - EC50             |                                                                                                       |
| <100 مج / لتر [72 ساعات] | الطحالب - (microalgae) subcapitata Pseudokirchneriella | حاد - EC50             |                                                                                                       |
| ≤50 مج / لتر [21 أيام]   | براغيث الماء - flea (Water magna Daphnia)              | مزمّن - NOEC           |                                                                                                       |
| 100 مج / لتر [72 ساعات]  | الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella              | مزمّن - NOEC           |                                                                                                       |

الإستنتاجات/الملخص

مخار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### 12.2 الثبات والتحلل

| اللقبة | الجرعة                    | النتيجة                                                         | اختبار | اسم المكون/المنتج                                                                                     |
|--------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 79% [10 أيام] - بسرعة     | -                                                               |        | ethylbenzene                                                                                          |
|        | 9% [29 أيام] - ليس بسهولة | OECD [قابلية التحلل البيولوجي الجاهزة - اختبار الزجاجة المغلقة] |        | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |

|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصف المائي | اسم المُكوّن/المنتج                     |
|----------------------------|---------------|--------------------|-----------------------------------------|
| سريعة                      | -             | -                  | xylene                                  |
| ليس بسهولة                 | -             | -                  | bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane |
| سريعة                      | -             | -                  | benzyl alcohol                          |
| سريعة                      | -             | -                  | ethylbenzene                            |

## 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

| إمكانية | BCF          | LogPow | اسم المُكوّن/المنتج                                                                                   |
|---------|--------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| منخفض   | 7.4 إلى 18.5 | 3.12   | xylene                                                                                                |
| منخفض   | -            | 0.87   | benzyl alcohol                                                                                        |
| منخفض   | -            | 1      | 2-methylpropan-1-ol                                                                                   |
| منخفض   | 79.43        | 3.6    | ethylbenzene                                                                                          |
| عالي    | -            | >6     | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |

## 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء

| Koc     | logKoc | اسم المُكوّن/المنتج                     |
|---------|--------|-----------------------------------------|
| 10465   | 4.02   | bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane |
| 12.6442 | 1.1    | benzyl alcohol                          |
| 12.0246 | 1.08   | 2-methylpropan-1-ol                     |
| 170.406 | 2.23   | ethylbenzene                            |

## 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

## 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

يُفي المنتج بالمعايير التي يجب اعتبارها ذات خصائص اضطراب الغدد الصماء وفقاً للمعايير المنصوص عليها في اللائحة (EC) رقم 1907/2006 أو اللائحة (EC) رقم 1272/2008.

## 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

## 13.1 طرق معالجة النفايات

### المنتج

يُنصح بتجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطرة

نعم.

## قائمة النفايات الأوروبية (EWC)



|               |                                |              |         |
|---------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

|                                                                      |             |
|----------------------------------------------------------------------|-------------|
| تعيين النفاية                                                        | كود النفاية |
| مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبيات عضوية و مواد خطرة أخرى | 08 01 11*   |

#### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| قائمة النفايات الأوروبية (EWC) | نوعية التغليف |
| تغليف مختلط                    | 15 01 06      |
| الحاوية                        |               |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظَّف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو مُصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظِّفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

| ADR/RID           | IMDG            | IATA            |                                             |
|-------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------|
| UN1263            | UN1263          | UN1263          | 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي |
| طلاء              | PAINT           | PAINT           | 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  |
| 3                 | 3               | 3               | 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   |
| III               | III             | III             | 14.4 مجموعة التعبئة                         |
| لا.               | No.             | No.             | 14.5 الأخطار البيئية                        |
| مواد ملوثة للبحار | Not applicable. | Not applicable. | مواد ملوثة للبحار                           |

#### معلومات إضافية

هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقًا لـ 2.2.3.1.5.1. (D/E)  
: كود النفق  
IMDG : This class 3 viscous liquid is not subject to regulation in packagings up to 450 L according to 2.3.2.5.  
IATA : لم يتم التعرف على شيء منهم.

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.6 : احتياطات خاصة للمُستخدم  
14.7 : النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تسريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

|                               |                                |              |         |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025                 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400                    | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |
| القسم 15: المعلومات التنظيمية |                                |              |         |

لم يُدرج أي من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطانط وحاجيات مُعينة خطرة

Explosive precursors :

غير قابل للتطبيق.

[Ozone depleting substances \(EU 2024/590\)](#)

لم ترد بالقائمة.

لم يُجر تقييم السلامة الكيميائية.

: 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

: الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

ال = DNEL = مستوى عدم التأثير المشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

ال = PNEC = تركيز عدم التأثير المتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.

سائل وبخار لهوب.

ضار عند الابتلاع.

قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

ضار عند ملامسة الجلد.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

ضار عند الاستنشاق.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

قد يسبب النعاس أو الترنح.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.

سمية حادة - الفئة 4

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4

خطر السمية بالشفط - الفئة 1

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2

التحسس الجلدي - الفئة 1

التحسس الجلدي - الفئة 1 باء

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

السيرة

29 أبريل 2025

20 نوفمبر 2024

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

: تاريخ الإصدار السابق

|             |                          |       |
|-------------|--------------------------|-------|
| Arabic (AR) | الامارات العربية المتحدة | 17/16 |
|-------------|--------------------------|-------|

|                            |                                |              |         |
|----------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 29 أبريل 2025              | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001203038 | : الرمز |
| 5177051400                 | SIGMACOVER 350 BASE GREY       |              |         |
| القسم 16: المعلومات الأخرى |                                |              |         |

EHS : من إعداد

1.01 : نسخة

إخلاء مسؤولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.